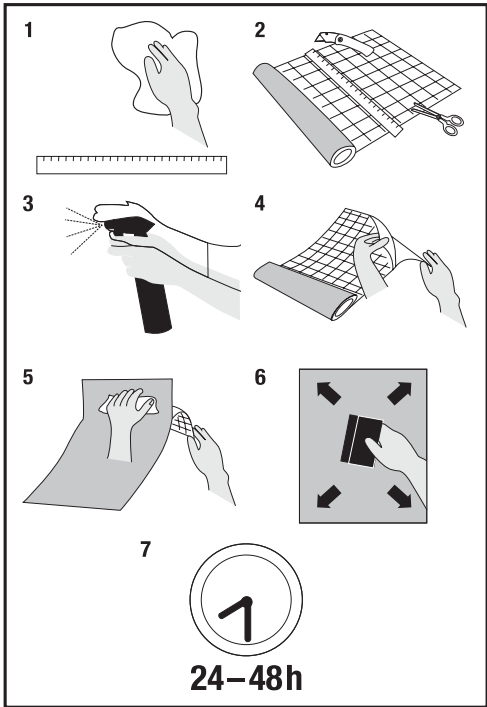


LIVARNO



GB IE NI MT

● Intended use

This product is only intended for private use.

IMPORTANT INFORMATION

- The stickers are only suitable for smooth surfaces.
- The selected surface must be free of grease, lime and dust in order for the stickers to adhere well to the surface.
- It cannot be completely ruled out that the adhesive layer and the surface bond causing the paint, or similar to come off as well when removing the sticker.
- Do not remove the sticker by force.
- Direct sunlight and fluctuating temperatures may further impact the surface. Discolouration cannot be ruled out.
- If necessary, clean the stickers with a clean and slightly damp cloth. Carefully wipe the sticker and never use any cleaning agents.
- Using a hair dryer can in many cases help to remove adhesive residues. Slightly heat the stickers and then carefully peel off. In order to remove heavy staining, sprinkle the affected area with warm water and then carefully remove with a scraper.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

● Service

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: owim@lidl.ie

Service Northern Ireland
E-Mail: owim@lidl.ie

Service Malta
Tel.: 80062230
E-Mail: owim@lidl.com.mt

DE AT BE CH

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur für den Privatgebrauch bestimmt.

WICHTIGE HINWEISE

- Die Aufkleber sind ausschließlich für glatte Oberflächen geeignet.
- Damit die Aufkleber gut an der ausgesuchten Stelle haften, muss die Oberfläche unbedingt fett-, kalk- und staubfrei sein.
- Es kann nicht vollständig ausgeschlossen werden, dass sich der Untergrund mit der Klebeschicht verbindet, so dass sich Farbe, o.Ä. beim Entfernen des Aufklebers mit lösen.
- Lösen Sie den Sticker nicht mit Gewalt.
- Darüber hinaus können direkte Sonneneinstrahlung und unterschiedliche Temperaturen Einfluss auf den Untergrund haben. Verfärbungen können nicht ausgeschlossen werden.
- Bei Bedarf können die Aufkleber mit einem sauberen und leicht angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Vorsichtig abwischen und unter keinen Umständen Reinigungsmittel verwenden.
- Kleberückstände auf glatten Oberflächen können Sie in vielen Fällen mit Hilfe eines Föns entfernen. Aufkleber leicht erhitzen und anschließend vorsichtig abziehen. Hartnäckige Flecken beseitigen Sie, indem Sie die betroffene Stelle mit warmem Wasser benetzen und anschließend mit einem Spachtel vorsichtig von der Fläche ablösen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Service

Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: owim@lidl.at

Service Belgien
Tél.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

FR CH BE

● Utilisation prévue

Ce produit est uniquement destiné à une utilisation privée.

MISES EN GARDE IMPORTANTES !

- Les autocollants sont exclusivement conçus pour des surfaces lisses.
- Pour que les autocollants adhèrent bien à l'endroit choisi, la surface doit être absolument sans graisse, matières calcaires, ni poussière.
- Il ne peut pas être totalement exclu que la surface adhésive se lie si bien au support que la peinture, ou tout autre matériau du même type, se détache lors de la dépose de l'autocollant.
- Veuillez à retirer l'autocollant sans utiliser la force !
- De plus, la lumière directe du soleil et les différences de températures peuvent avoir un impact sur la surface. Un affaiblissement des couleurs ne peut pas être exclu.
- Si nécessaire, les autocollants peuvent être nettoyés avec un chiffon propre et légèrement humide. Essayez doucement et n'utilisez jamais de produits de nettoyage !
- Les résidus de colle sur les supports lisses peuvent être éliminés dans de nombreux cas à l'aide d'un sèche-cheveux. Chauffez l'autocollant légèrement puis décollez-le soigneusement. Les taches tenaces peuvent être éliminées en humidifiant la zone concernée avec de l'eau tiède pour ensuite être retirée délicatement du support avec une spatule.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Service après-vente

Service après-vente France
Tél.: 0800 919 270
E-Mail: owim@lidl.fr

Service après-vente Belgique
Tél.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

Service après-vente Suisse
Tél.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

NL BE

● Beoogd gebruik

Dit product is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik.

BELANGRIJKE TIPS

- De folie is uitsluitend geschikt voor gladde oppervlakken.
- Om de folie goed op de geselecteerde plaats te laten plakken, moet het oppervlak beslist vet-, kalk- en stofvrij zijn.
- Het kan niet volledig worden uitgesloten dat de ondergrond zich verbindt met de lijm laag, zodat er bij het verwijderen van de folie verf mee loskomt.
- Trek de folie niet met geweld los.
- Bovendien kunnen direct zonlicht en temperatuurverschillen invloed hebben op de ondergrond. Verkleuringen kunnen niet worden uitgesloten.
- De folie kan indien nodig worden schoongemaakt met een schone en licht vochtige doek. Voorzichtig afvegen en onder geen enkele omstandigheid schoonmaakmiddel gebruiken.
- Lijmresten op gladde oppervlakken kunt u meestal met behulp van een haardroger verwijderen. Verwarm de folie licht en trek deze er daarna voorzichtig af. Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen door de betreffende plek met warm water te bevochtigen en ze daarop met een spatel voorzichtig van het oppervlak los te maken.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● Service

Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: owim@lidl.nl

Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

IT CH MT

● Destinazione d'uso

Questo prodotto è destinato al solo uso privato.

AVVISI IMPORTANTI

- Gli sticker sono adatti esclusivamente a superfici lisce.
- Per consentire un'adesione corretta degli sticker, la superficie deve essere priva di grasso, calcare e polvere.
- Non si può escludere completamente che il fondo si attacchi allo strato adesivo in modo da compromettere l'integrità di colori e simili durante la rimozione degli sticker.
- Fare attenzione a non rimuovere gli sticker con forza.
- Inoltre, l'esposizione alla luce diretta del sole e le escursioni termiche potrebbero avere un impatto sul fondo. Non si escludono decolorazioni.
- Secondo necessità, è possibile pulire gli sticker con un panno pulito e leggermente umido. Pulire con delicatezza e non utilizzare detergenti in nessun caso.
- In molti casi, i residui di adesivo sulle superfici lisce possono essere rimossi utilizzando un phon. Riscaldare leggermente gli sticker e, quindi, rimuoverli con cautela. Le macchie difficili possono essere rimosse applicando acqua calda sulla parte interessata e, successivamente, rimuovendo con cura dalla superficie mediante una spatola.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore.

Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● Assistenza

Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: owim@lidl.it

Assistenza Svizzera
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

Assistenza Malta
Tel.: 80062230
E-Mail: owim@lidl.com.mt

ES

● Uso previsto

Este producto está destinado únicamente para uso privado.

INDICACIONES IMPORTANTES

- Los adhesivos solo son aptos para superficies lisas
- Para que el adhesivo quede bien pegado, es necesario que la superficie no tenga grasa, cal o polvo.

- No puede garantizarse que la superficie quede unida a la capa adhesiva, de manera que p.ej. el color se despegue al retirar el adhesivo.
- Tenga cuidado de no emplear mucha fuerza cuando quite del adhesivo.
- Además, una radiación solar directa y una variación de las temperaturas podrían influir en la superficie. No se puede garantizar la alteración del color.
- En caso de ser necesario, los adhesivos pueden limpiarse con un paño ligeramente húmedo. Límpielo cuidadosamente y nunca utilice productos de limpieza.
- Con la ayuda de un secador, podrá eliminar los restos de pegamento de la superficie lisa. Caliente ligeramente el adhesivo y, a continuación, retírelo con cuidado. Para eliminar las manchas persistentes, humedezca la zona afectada con agua caliente y a continuación, retírelas cuidadosamente de la superficie con una espátula.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local. Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● Asistencia

Asistencia en España
Tel.: 900984989
E-Mail: owim@lidl.es

PT

● Utilização prevista

Este produto só foi criado para um uso privado.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES

- Os autocolantes apenas são adequados para superfícies lisas.
- Para os autocolantes aderirem bem ao local pretendido, é essencial que a superfície esteja livre de gorduras, calcário e pó.
- Não é possível impedir completamente que a base se una à camada adesiva, de modo a evitar que a tinta, ou similar, saia juntamente ao retirar o autocolante.
- Não remover o autocolante com força.
- Mais ainda, a luz solar direta e diferentes temperaturas podem ter influência sobre a base. Não é possível excluir a descoloração.
- Se necessário, os autocolantes podem ser limpos com um pano limpo e ligeiramente humedecido. Limpar cuidadosamente e nunca utilizar produtos de limpeza.

- Em diversas situações, é possível usar um secador de cabelo para remover resíduos adesivos em superfícies lisas. Aquecer ligeiramente o autocolante e, de seguida, removê-lo cuidadosamente. Para remover manchas persistentes, molhar a área afetada com água quente e, de seguida, removê-las cuidadosamente da superfície com uma espátula.

● **Eliminação**

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.

As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



O produto, incluindo os acessórios e materiais de embalagem, são recicláveis e estão sujeitos a uma responsabilidade alargada do fabricante.

Elimine-os separadamente, seguindo as informações-tri (informações de triagem) ilustradas, para um melhor tratamento dos resíduos.

O logotipo Triman somente vale para a França.

● **Assistência Técnica**

PT **Serviço Portugal**
Tel.: 800849000
E-Mail: owim@lidl.pt



IAN 514139_2510
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.:
HG10152A / HG10152B /
HG10152C / HG10152D
Version: 04/2026

